

大清光緒廿四年

論製造必須時有資本

譯中法新彙報

第十五千零七十七號

沙報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

本館新聞除禮拜外日出一
紙請君賜閱本報者無論
閱如外埠閱報照加寄費可
惜也除日報常刊送外復不可
印本從英國採辦銅書裁
印西文字大小均能刊印並有各
人排印工藝甚精所用精工
刊版中有各官神

紙印書籍單件並有英
文字活字及各式花邊等
小機器均能刊印並有各
人排印工藝甚精所用精
工刊版中有各官神

成峽九月十一日
印工級絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
本館佈所有各項價甚相
世道人心者附登否亦須無
於人而後始錄其有謾罵
自登錄嗣後諸君來札原樣其
登稿與不登均不能白
將原稿收回也
本館

核算右行皆鑄二字每出臺日馬鑄半每後日次(二拜號五十月十年八十九百八千—英大)仙壹字每日首台告鑄五張每色幕圓一月每

日前法國某報云本館於某期報上曾以法國製造各廠局自一千八百七十年以後所遇各難處為之詳述一遍法國自二十餘年以來時思與各國爭勝則其所自任者自必艱鉅逾恒本館又將法國各製造廠局如何勇受此項艱苦之處代為表白并以期望之心聊以慰藉謂不久將得苦志策勵之報將來於各市都會定獲上列多年所求一旦獲得洵可喜也顧於製造一事如欲創製得宜心思與工作二者固在在所必需然更有一關乎體質之物講製造者亦不可少也此即成本銀兩是也夫製造廠局內款本源流固甚緊促然亦甚緊要此亦人所素知者蓋其大半已為廠局房舍機器用具等所銷耗然有各種器具後更須製造以出貨物且有時因有定貨出貨必須較多有時全副機器所值不資者忽爾損壞必須修整或必須再鑄又須識時知運善乘機會屯購物料以備不時之需此外雖有進款可借放取利然必須靜待收集不能立時湊手而放債取利之法至今日又為創辦事業者所必不得已者為此數大端開設廠局者必須備有鉅款在手以便隨意措置夫銀行應為者乃接濟銀錢之鍊製造家或商賣家如有缺乏銀行則已備有貢製物之不能長久支持也明矣職是故於借款取利或現銀扣利銀行本領外必須另求他法也亦非一存欵自宣應其不時之需以展拓其商務製作今日者銀行之不吝以銀錢援助工商者固不少然其平素所訂取利章程殊為苛刻大都不利於需銀借用之人更可憐者有時迫於時勢必須即刻交易買物賤售則資本微小屢須求助於銀行其吃虧更不堪設想矣然則商家祇因借款短折之故失其應得之利則作店生息或收後照時價繳還或預付錢票扣取其利三者以外尚有助籌款銀襄成製造一項按精於是道者之議者謂於德國從未有銀行而不承攤工程製造等事者倘有某銀行其初起時認股存款係由民間植興創惟遣撥勇毅有學問者至其地尚未足為竟其功必須備有款銀運其地以充累要諸費不幸今日創辦則國家必為之鼓舞使之踴躍有恒以故各銀行無不因之而感奮者此固最有關係之事不惟法國為然即合歐洲諸國亦無不然也今日各國皆以爭勝為事然奪得錦標者惟此將最美備之善法毅然施於此一端法國最形見缺深應引以為恥蓋法國於遠處地方出資興創善舉常格格不入最難踴躍上謂德政府鼓舞各銀行令各務得屬國為進益之初步耳不得為功也最要者乃得屬地後培植興創此地而欲培行之國也掠地拓土務得屬國為進益之初步耳不得為功耶

起不前然則管國庫者曷不仿效德人改變其銀政矣必常以國庫所貯為用度之資耶

滬電刊登○頃悉張炳士觀察於初七日接上海電稱皇在瀛臺太后執櫂事夏靜云云電言如此接瀛臺乃別苑之名在於南海乃皇上習靜之所蓋緣聖體近有違和故在瀛臺以資靜養也

禁運日銀

○頃接實勝越駐叻代理人巴智申阿蠻洋行遞到告示一紙乃實勝越國家禁運日

本龍銀入口者其示已登本報觀之便詳

驚弓之鳥○本月初一日上海來信云黃公度觀察經已附搭永生輪船由滬往港是緣滬地不宜久居之故驚駭之鳥其倉皇也竟如是乎

懿旨兩則○本月初二日上海來信云皇太后現有懿旨與兩湖張帥兩江劉帥等言漢口上海創設商務局一事如有人能籌善法使商務日起有功者朝廷自不惜逾格相酬懿旨又云凡諸紳民人等不得因近日朝廷之事遂有藉口虐害維新之黨以復私怨云云

立嗣駭聞○宮闈變起傳說紛歧聖朝若何均無的據而現接都中來信有去月二十日皇太后會至太廟為穆宗毅皇帝立嗣等語被閱之下無任驚駭皇上御極二十四年名位已定今乃有爲穆宗毅皇帝立嗣之說不知何因而來豈皇太后於吳柳堂主政之奏章重復被覽有所感而爲

耶

皇上現有難言之隱也

留中未發○本報連日登錄戶部主事蔡鐘藩審官定職一摺轉求戶部代遞摺上當卽奉旨

交軍機大臣大學士及各部院議奏現聞軍機大臣等將此摺轉呈合約簽押○中國前向香港上海銀行貸銀二百五十萬磅以作牛庄山海關火車一事經已彼此商定訂立合同今此合約經已畫押舉行矣

患疫薨薨○印度孟買及其附近一帶本年來所患核症甚狂蒸查悉該處之人於西本年內患核症者計共十五萬二千五百六人其中死者則共十二萬零九百廿八人之數云云死者如此其繁亦殊令人可駭也已

六人雙旌集叻○歸英保護諸穆拉油地總參政瑞公及吉隆參政羅公暨其夫人等近乘官輪於初八日由吉隆抵叻二公此來大抵因觀賽馬也

賽馬屆期○本坡秋賽之期定於本日及三十五日舉行凡屬衙署洋行均停半工前經列報現計此舉業已屆期故特再錄報中以資省覽

代鑄制錢○榕垣前有英國人親同督憲承借鑄錢機器十副擬自行購採鋼料鼓鑄官板制錢通行市面聞督憲已允借給現該西人已將機器修理完善暫假省垣水部門外天后宮興工開鑄并往督署請給告示云

楊州商廳○漢報云英商寶運輪船已擇定去月十八日由鎮開行至揚乃前一日接到英領事來電着其暫緩故又改期二十日爲始屆時又聞道路傳說以英商於揚鎮一帶貿易俱已停止不准華商措施且急追非常致眾英商措手不及不知究因何故云云此等傳聞亦殊令人駭訝矣

不容攔入○英俄德等國遣兵入都保護使署一事前者已據電音登錄茲接津門來信所言較詳爰再錄之據云英國於去月十七日派兵抵津入京聲稱保護使館并俄弁八名亦已入都後十九二十等日不獨英國續有兵隊至津且俄德等國亦有派兵抵津欲乘火車赴

都者經護理北洋大臣袁以未接總署來文且火車係爲中國裝兵運餉而設豈能爲他國載兵况查各國所立約章亦未有准他國派兵至京條款即出示禁止畧謂照得本國鐵路原爲載運商貨客位及本國奉調軍營而設其他國兵丁車器如無特准明文無論何國不准裝載云云

北京胡京兆亦有電致天津車站謂如各國定欲載兵至京者即將京津火車停止等情關道等因將各情往西官處訴明攔阻二十日上午俄

領事首先函覆關道以尊處既未奉總署及商督明文敘國兵隊自當暫緩入都英領事乃亦允許惟十九日有俄國馬隊五十名因中國官攔搭火車之故先由旱道乘馬入都并聞英國另旨快炮兩尊裝入箱內載入都門之說二十日午刻新任商督裕壽帥由都至津蒞新各營兵隊

均須至車站恭迎津埠官場恐西兵錯雜間滋事端當告英俄等領事囑將各西兵調至紫竹林租界內駐紮乃下午中國各兵歸營後不知何

故兩國兵隊又均開至車站聲稱廿一晨定欲搭車入都并聞德日兩國亦有隨同赴都之意現雖有關道等稟知裕制軍飭員前往西官處商

阻然亦不過空此一行耳

大火紀餘○漢口大火其大概已紀而報茲又接漢口續函云事後據保甲局查明戶口計焚去一萬三千六百餘家其中吃虧最鉅

者爲牛皮一業爲首燒燬貨物約值百萬又紅紙作坊約七十餘家將來紅紙一物漢地必致缺貨又烟燼舖與烟燼作坊以及各行各業之化爲劫灰者實屬難以枚舉至是日被火逼迫投於後湖而死者當日即行榜起尚堪認識各收各屍不至錯誤所最慘者死於火內之人皆係焦頭爛額或首領易處或手足脫落雖有親人收屍業已莫辨誰何無從認殆均由培心等善堂起辦棺槨一一代爲收殮昇送義塚然近數日來

沿街鳴鑼往來如織非尋兒卽呼女其尋之而卽獲者相見之下莫不哭泣甚哀一切情形殊令人耳不忍聞目不忍覩又漢口屋租較平常租價頓加一倍尙難租獲大約因火災過大民太以致如此惟市面大通鋪錢舖拖累不堪

死灰復燃○西寧土匪自李立亭被獲之後餘黨潛逃安寧凱旋意謂一律平靖而近接西友來翰謂該匪之餘黨今尙未熄前言蕩平者殆過之便伏尙未悉數殲除也現在鬱林州屬之五馬山有土匪竊聚於此掘山爲穴築棚爲城瞬鐵開爐自鑄車器聲勢復振趨附日多

附近村民屢受其害近又得外匪一大股其力倍厚其勢倍雄地方官擬剿之而未敢輕犯也惟該處之在籍官紳貨棹而東回譚制車求援軍火備言死灰復燃之害當急爲剿除官保謹之乃給以札照俾往軍營局如數領取以應所需該官紳等領後訂於日間啓行想小醜跳梁事終無濟顧非大加痛剿則其害難除驟告成功終是掩耳盜鈴之事耳

索地開礦○俄國近來一切舉動每向中國政府大言恫嚇現欲索取新疆地方衆咸莫測其故茲得其詳方知事出有因緣俄國有遊歷人員一隊至該省察看各處礦苗後探得天山之西至阿爾泰山西南地中滿蓄金產該處一面係喀什噶爾省一面係俄國福爾噶爾省一面係俄人見有礦苗甚旺卽遣一馬姓者星夜馳至烏倫齊面告駁察該處之總領事設法使新撫照此處租與俄人詎華官已知俄人心懷叵測不許所請俄人見所欲不遂轉告駐京代理俄國公使巴洛甫君向總署商請又逼令將前與英商滙豐銀行訂立推廣寧莊鐵路合同作廢中國不允俄使遂虛聲恫嚇謂如不見允行將派兵奪取新疆總署無奈已准其開辦金礦惟公司股分須半歸華人半歸俄人俄使見如願以償別

無他求而出外間訛傳俄人欲得新疆實由於此現俄人見事已成馳赴新疆會同華官在喀什噶爾劃定地址一面至模士高載運開礦機器赴新聞辦云譯字林西報

泗水賽神 ○泗水同例每越三年則奉所祀之天后元君出巡一次本年係屆賽神之期諸董事卜定十月十四五六等日舉行其事頗為繁鬧近已命人到叻製台閣巨龍等物以爲助興之資矣

吉寧賽神 ○近值吉寧人賽神之期連夜奉其神座出巡茲悉此隊定於本日晚九點鐘時在拋球場而過然則有欲觀看者可於此處一遊也

又購烟包 ○自烟公司改賣每包四分之烟以來經有西人往各烟廓購烟多大茲悉初八日下午復有西人二名偕同叻產華人一名乘坐馬車至賭間口等處各烟廊中每攤購烟一包而去尚未悉其作何所用也

搶匪惡劇 ○閩人陳鎮向業雄近初九晚往天福宮觀劇至十點餘鐘時欲回寓所追行至衣箱街之處急欲如廁因在工部局所設之廁內遺焉時適有無賴某亦在廁中見陳忽忽而入肩搭邏漫不禁隱懷勿念即潛以紙乘取糞穢乘陳不覺猝從陳面抹去陳猝不及防遂至眼耳口鼻俱受糞穢所糊該無賴即乘間奪取陳之邊被而行時陳方蹲而還不能追捕惟有高聲鳴捕但差未至而匪已先逃矣陳無可奈何忽還畢而歸但其歸後若何洗濯則非自擣者不能言也

鐵錠被竊 ○丹戎隅船澳書記黃德穆昨赴府署報稱該澳之貨倉內有鐵錠一具計重二百五十磅於初七夜忽被匪徒竊去云云按鐵錠被竊之事時有所聞惟多在於水中竊取今竟竊及貨倉之錠亦可見匪徒之財愈出愈狂矣

府案節登 ○閩人薛某昨控同籍人周珠林謙吉寧人俄因勝沙棉及加二無株毛燕人亞兒亞里五名於案初十日府尊提訊據薛某稱同在打石街來那洋行之貨倉中充當書記初九早五點鐘時見亞里等三人盜竊牛乳袋二百二十具交與周等收接因將諸人執控於案等語府尊訊畢命將案展至十七日再訊○第十號二畫差控告寧人陳亞寶云初八日下午偕同烟公司巡丁在甘公谷汝吳輪船中查緝私烟因經搜獲烟膏四枝及烟灰二十兩爰將寧人陳亞寶執送於案云同日府尊提訊陳極口呼冤云此私烟并非己物係被僞拘并有該船之司舟及買辦等可爲干證云云府尊訊畢命展至廿四日候該船到叻時提取証人再行集訊被告着責保五百元○潮人謝振興控告同籍人李亞科於初九日在大馬路偕同二人執謝敵打并搶去錢錠三元當經鳴捕止獲李一人餘被走脫云云府尊訊畢命展至十七日由兩堂會訊

續答中國時局問 戊戌四月十二日作 ○雲涵曰此賈生所謂痛哭流淚長嘆息者也世未嘗不痛恨于相公之誤國也又奚言哉此無可問也客曰是也然有一事中國大臣每于成敗恆歸于氣運之佳不佳西人以此爲鄙然則氣運非歟曰此二氏之言程朱所謂其佛老其寧尤熟職斯之故佛氏以空門老氏以無爲天空門與無爲豈足爲治哉唯匹夫匹婦不得志于世徒徒借以自寬大臣身膺上位不能溼厲爲國家當大難行大事已屬可恥而凡聖反致之罔聞卒或大敗問之則遽答曰氣運不佳此所以難怪乎外人之竊笑也客曰子之言敬聞命矣然則依二十病之去而師西法即可強乎曰是也然則報紙亦有德、美刊論意在改正朝易服色何耶卓雲涵曰 聖天子在此非下民之敢私議然以今日之大勢觀之恐亦未爲不得不在于此諸論之見益鑒于俄日然以吾備其古來之事三代沿革俱重于正朔服色是故夏建寅商建丑周建子而服色亦易然夫子稱行夏之時今卽其時苟無其論況中國四時八節與歐洲異中國不得不用夏時歐洲亦不得變更西歷惟服色或可從時而變今夫學儒必篤衣儒帽又學其言貌起居而後能造其深奧夫不有儒帽而欲儒言已非不色况欲深奧故聖人教文必褒衣大袖敦武必危盈東服蓋取其各適其用且夫西學之可師識士智人固已知矣然亦有守城舊習之樸儒不知也夫所以不知者蓋未嘗經眼也今使人人盡學西法人尤曰我服如此而學如彼是學異類也不無斷勘行之爭假使盡服西服而後儒學西學人必視如飲食然夫飲食在是起居在是學習亦在是不待指擬必曰天子教我如此也吾嘗盡力而爲之夫是則如日月之不燭而明如天地之不運而行且亦不致視洋人爲異類而教邦行矣亦不致視干涉外事爲多端而外務諸矣亦不得不從人割嗟乎兼弱攻昧古訓是式是故夫子欲效西學遠在西服其智識而能勝人一籌實在此也客曰我強人必學我人強我必學人變更之道有是也哉然則德本視我國爲唇齒今奈何先發難致使東三省邊圉相繼淪沒何耶對曰德國亦非不愛我然亦未嘗不忌我非獨德國然泰西諸國皆然是故有言我爲唇齒之鑒始亦烏敢料我之內虛如此清以爲睡虎未醒豈知虛有其表耳彼故不得不尊足先登如美國本守先統華盛頓之訓不得侵人土地今觀其報論亦舉舉欲動意欲割一邊陲以子華民彼初豈在此是其登席上座觀人割肉亦不得不從人割嗟乎兼弱攻昧古訓是式是故夫子贊易以君子自強不息今我苟不能自強是以唇齒之辱亦來拖我豈不痛哉客曰此真可痛也然塗地之敗實成于日本繼之以德國東三省去矣廣州灣無矣諸要險沒矣然恐西伯利亞之鐵路成禍不止此子以爲如何卓雲涵曰此吾不敢知也若亦不必問而之令人涕下客亦哽咽而退于是遂書其問答以質諸當世之高明

此卓君四月間之作也故猶未知時文弓矢等弊于近日橫却一切矣然則弊已却矣而至于今日何時日也撫斯文烏不令人三嘆而涕耶惜乎卓君遠離錫中而又俗冗紛紛故每於國家要指無從速閱是故閱既遲而作亦遲致以斯篇迨今始到不無成一憾事然讀其論服色一事最中肯綮是亦足以發守舊之旨

右稿係於本月上浣由錫寄到爰爲照刊於報不易一字但觀鄭君附誌云時文弓矢等弊近已橫却則似深爲之幸者不知近日嘗思且夫之故技又奉太后之諭復行矣可勝慨哉可勝痛哉

鄭凌卿子明氏附誌時八月中旬

本館附誌

三續審官定職摺 ○第九條六科 明設給事中掌門下之任審定諂言謂之封駁駁正到部謂之抄叅今事或由廷寄或由閣抄其下科者皆係領例奏報無所用其叅駁雖察六部祇接月由部赴科註銷而已然封駁之職在我朝爲拾遺康熙六年輔臣以言官既准不時陳奏其拾遺應即停止後雖以阻塞言路爲輔臣非此例亦仍未復存六科署在門下雖隸都察院實與各道御史有別拾遺左右其本職也皇上察言好問令編檢中贊科道各隨該堂官到班值日今詹事等衙門已裁值日之員既少預備亦無中贊應於都察院外令六科分期值日卽以值日復其拾遺之舊而副其給事中之名現在立法造端事體繁重雖詳求不厭追四本可隨時變通而一經奉言有司卽應遵行旣無成案可循而謹辭簡要理難詳及或恐漸生歧異致先失本指其新章由各衙門議定者雖大致已邀允而其中詳細條目未必盡無可議尤宜慎之於初可卽由值日科臣覆核每日奉言事件如原奏或有遺漏抵牾及謹告有應行申明之處卽於次日請旨辦理以求盡善至六科雖無所不察其所察之部尤爲職分所當先一切利弊得失因革損益均宜隨時條論亦藉以明習政務庶不至專事風聞彈劾而轉拋荒其本職也 第十條都察院 西國之官人自行權無大小相維之意中國以上以下以內制外國體異則官制難同而惟事由公議則彼國千年之善法而亦中國自古之良規唐虞三代用衆議而民志定宋明末季不用衆議而國論淆言尙政雜在彼不在此也明臣邱濬有言祖宗不以諫諍名官欲人人得盡其言也又寓其實於科道其意甚微我朝亦然惟都察院官各有本職都御史分瀆行省監察道職在巡按六科給事內廷分察六都會議各修本職則都察院宜別增議事之官叅中外古今之制擬於十每道五道外另添御史仍周秦祇以御史名官仿順治康熙時兼用五六七品仿漢制議郎不限員數仿國初吏部司員例及西國議員例各省必有一二員一切政事興革咸使預議上下交而其志向端在此矣 第十一條右都御史右副都御史 都御史左在內右在外卽古行臺省之制故曰行省行臺省行尚書事故督加尚書撫加侍郎然魏晉行臺備置官屬隋尤有主事有侍郎有食貨監農圃監武器監百工監藍各有所司有錄事詳於庶務故致富強唐分大小行省大省郎中等官與京省同餘降一等惟宋無行省沿唐末制權宜置使明改行中書省爲布政司中葉後漸置督撫以監臨之不考行臺舊制而以宋人置使之法爲之千里數千里之地付之一人無嫌屬無幕府孤立於百城之上無所不責其建置遂無一能有所建置然當承平之際休息無事原無不可若如今日艱危之時局凡夫通商惠工訓農講武治內安外事事草創旣非舊曹可查例而知尤非丁幕可相助爲理其著新書發明專門之學者請給主事質職多洋務省分因才器使卽先憲此項人員分別補授現在皇上明目達聰邇言必察而封疆大臣向不開府類仍深居簡出坐受欺蒙似非一德一心之盛宜令設考言院以接見屬員候補州縣以上逐日輪派若干員旅見畧去常儀詢論四員分掌農圃食貨武器百工以副之秩比七品小京官其體制一照堂司辦理資特科章程未仕之員予以出身發往各省差委新法獎勵章程六月十五日欽奉 上諭圖治之法以農爲體以工商爲用著各省督撫認真勸導紳民兼采中西各法講求利弊各就該管地方考察情形等因欽此今若出示卽爲勸導據稟卽爲考察情形難確辦理牽礙風氣難以徧聞宜令招致大紳之通達時務鄉望素孚者入館主事各屬每鄉公舉一二人入館督撫逐日稽見訪聞一切籌辦新法因地制宜之舉先發館紳議其可否公具說帖交有司核辦督撫審定施行凡士農工商人等俱准上書米風館言教養事官權旣無所侵興情無有不洽指施旣易成效無難自不至以空言塞責矣 此摺仍未完

實勝越禁止載運日銀入口示 ○特諭通知西本年夏多末月十八號實勝越國家新訂一章此章立後凡屬日本銀元概不准載入

實際越地方諸式人等有載運此銀入口者卽將其銀充公特此佈告 西一千八百九十八年夏多月十八號在實勝越居精榜示通知

旺梨園出投 ○啓者茲定於慈民末月八號卽華本月二十五日禮拜二下午二點半鐘在本館內招賣 旺梨園地一丘坐落深甲律距坡約有七英里之遙 大約有一百二十六希葛但該園地附近武吉加籠之處內有少許土移雜其中 諸君有合意購買者其招賣章程應俟屆期再行通佈此達 大清光緒二十四年九月初十日

吧越館主謹啟

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司

爲招人投票事

照得本坡獄內於西一千九百九十九年內所用以下所列之物欲招人投票承充茲各將

物開列如左

上等白沙藤每担價銀若干

尋常圓藤每担價銀若干

水藤每担價銀若干

實牙藤每担價銀若干

長藤係作蓆簾者每担價銀若干

椰絲每斤車價銀若干

以上各物有欲入票承充者其票務於西本月三十號即華九月十七日以前送交本署以憑

選擇至此餉碼係承充一千八百九十九年一載爲期茲將各碼開列如左

孰價低者得之說相爭各宜踢躍切切特示

大英一千八百九十八年十月十八號

示

招人除糞示

○大英欽命新嘉坡輔政使司爲招工除糞事照得本國家欲招人承充本坡國家總醫院及瘋癲院內除糞之役此浮

係由西一千八百九十九年然花里月一號起至西利心末月三十一止爲此示併商民人等知悉爾等有欲承充此役者可於西一千八

百九十八年怒民末月十五號即華十月初二日以前入票投交本署以憑選擇凡投得者須於每日早由六點鐘起至七點鐘止前往清

除但入票之人務須聲明其糞欲如何運法及置於何處作何所用然須遵照工部局章程辦理方可至於乘取之權任由國家主裁不得

相爭其餘詳細情形可向國家總醫院及瘋癲院詢問便得各宜踢躍慎無觀望特諭

示

精製眼鏡告曰

○眼科之理甚微筆難闡述約而言之則人之眼目雖稟賦不一然每至年老則恒兩目昏花此等眼患乃世人所不能免若非於少時預戴精妙之眼鏡則不能常護其瞳神也又如人生精神有限或因觀書等類過耗目力每致頭痛神倦眼目昏花故眼鏡一

事在所必須雖然若以平常之眼鏡用之不惟無益反足以耗瞳精故必須以製造得法之眼鏡用之始能獲益余業此有年矣平日精心考究於製造眼鏡之法可謂得厥精微所製眼鏡前在英京及加刺吉打等處售賣卓著聲名今到叻中定於西本月二十四號即華九月初十日再在土庫花園邊木打里路第三號門牌內創設查考眼目之房一所每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均在此處接教至於尋常眼目之眼鏡則每對僅沽銀三元凡諸君到請查驗眼目者概不受謝併此佈告

西一千八百九十八年十月十號

刺沙勞士謹啟

泗水華商捐助廈門平糶芳名錄

○美源號捐洋四百元

王內丁捐洋三百元

蔣合德捐洋三百元

永綿利捐洋三百元

義和號捐洋三百元

永萬成題捐洋二百元

萬豐興題捐洋一百元

宏源號捐洋二百元

新泰美捐洋三百元

吳何水捐洋三百元

永裕利捐洋二百元

周備求一百五十元

蔣合春一百五十元

王振煌一百五十元

甘飲機捐洋二百元

福聯昌捐洋二百元

萬豐興題捐洋一百元

如春號捐洋一百元

楊世遠捐洋一百元

陳清標捐洋一百元

隆昌號捐洋一百元

昆成機捐洋一百元

仁和堂捐洋一百元

美南棧捐洋一百元

陳鍾慶捐洋一百元

張立昌捐洋一百元

林三水捐洋一百元

周炳旭捐洋一百元

薛禮報捐洋五十元

林傳英捐洋五十元

黃昆瑤捐洋四十元

周祖祿捐洋五十元

陳奇信捐洋四十元

陳夏池捐洋三十元

黃克昌捐洋二十元

蔣順順捐洋二十元

蔣報策捐洋二十元

蘇玉汲捐洋十元

瞬祥號捐洋十元

總共○六千零九十五元

上下相抵

開買綠部紙去銀五盾 開貼望電去銀一盾五三 開車仔稅計去銀一盾零六

開五月二十七日報電局去銀二盾六五 開九月初一日報電局去銀二盾七五 開貼望電去銀一盾五三

共洋十四盾四七 折英洋十二元四角二占

大英一千八百九十九年十二十二號

光緒二十四年九月初八日

賀越館主謹啟

勃儻灰出投

○啟者茲定於西屋多末月二十五號即華九月十一日禮拜二上午十一點鐘在本館內招賣鷄棕勃儻灰五百桶此

灰係屬好貨惟分小起出投 諸君有合意購買者祈屆期玉臨投買特此佈聞

大英一千八百九十九年九月初八日

北慕娘國家招人承充餉碼告白

啟者茲北慕娘國家欲招人入票承充以下所列各餉碼其票當於西一千八百九十八年怒民末月十五號以前送交本館

招人承充餉碼司署以憑選擇至此餉碼係承充一千八百九十九年一載爲期茲將各碼開列如左

鴉片烟餉碼 酒牌餉碼 當店餉碼 北慕娘出入口稅餉碼

北慕娘國家駐繁新嘉坡代理人牙直里洋行謹啟

佈告

北慕娘國家招人投票事照得本坡獄內於西一千九百九十九年內所用以下所列之物欲招人承充茲各將

物開列如左

西一千八百九十八年九月二十四號

二

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華語諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

啓者本公司所製之紅首延仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲
名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而
其酒有收存數十年



馳名已久乃在歐洲
已閱八十年之久而
其酒有收存數十年
方肯出而沽賣蓋者
其熱氣概已全消所
以諸君沽飲者均
深贊譽現在歐洲一
帶各國之人無不喜
飲此酒因其氣味清
香還勝於他酒故也
是以本行特辦此酒
來叩發售自此酒到
叩而後凡沽飲者無
不感稱其美且此酒
與本坡天氣甚屬合
宜諸翁賜顧祈細心
辨認紅頭庄及以上
所列各票頭并有來
士古エ拿模只公司
等西字爲體庶免爲
魚珠之混是所切盼



Bisquit Dubouché & C°

馳名已久乃在歐洲
已閱八十年之久而
其酒有收存數十年
方肯出而沽賣蓋者
其熱氣漸已全消所
以諸君沽飲者均
深獎譽現在歐洲一
帶各國之人無不喜
飲此酒因其氣味清
香還勝於他酒故也
是以本行特辦此酒
來叩發售自此酒到
叻而後凡沽飲者無
不感稱其美且此酒
與本坡天氣甚屬合
宜諸君賜顧祈細心
辨認紅頭庄及以上
所列各票頭并有來
士古乙拿模只公司
等西字爲體庶免爲
魚珠之混是所切盼

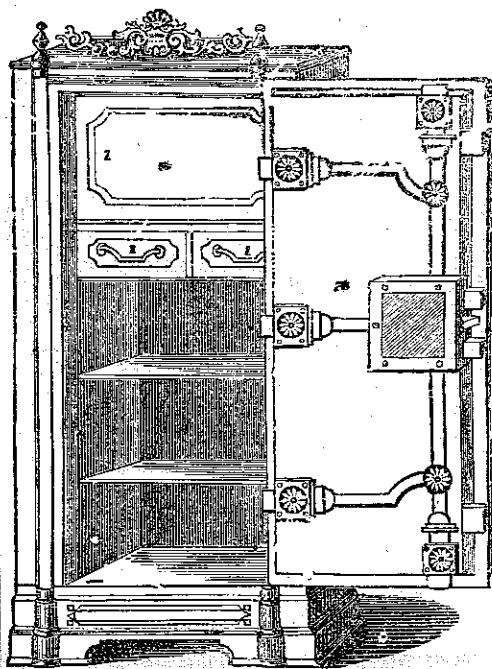
所上有各票如無本行不發呼客華字者卽爲假貨幸勿爲之
本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號 不發呼客印前用珍客羊行

本行有厚望焉
大英一千八百九十八年正月十三號
不殺呼答卽前加珍麥洋行

大英一千八百九十七年二月十二號
不殺呼客卽前加

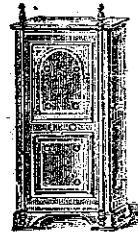
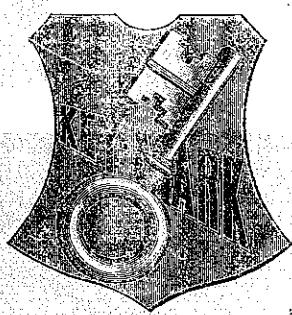
不殺呼岑卽前加珍麥洋行謹啟

售 出 鐵 廚



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名
已久素蒙各君購用莫不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價甚
相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製
極為美善本坡所有西人齊智人以
及作椒靈生理諸華商多向本行沽
買以為貯銀之用因本行所沽者均
用頂上物料製造而成不僅能壯觀
瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均
可無虞貨美價廉莫此為甚倘各
君有欲購此厨以收藏重寶者可至
本行選閱足幸此佈

烏密酒發賣



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其厨全身均用鐵製成並無雜以木料且諸厨自前至今均爲一式堅固並用

有優劣之分至於各厨大小

不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵廚實爲叻坡諸華商

所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘臨選購爲盼大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

啟者本行向由英國督辦各

種美酒來叻發售久已遐邇

馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜

酒到叻應沽此酒香異常

不惟飲之可口且能保養精

神調和血氣常飲令人不生

疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之

狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請

至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號

十八日

明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祇爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行

鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木楔內加鐵烙鎖匙形以不分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶龍酒里末望加錫檳榔嶼

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

品

售

有小紙包頭註明華字新嘉坡報明嗎也一司者始真若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

出



IVE BRANDY

TRADE MARK MERCHANTS

啟者茲本公司親由法國督辦項上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至惠臨購買是幸

英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

